



MOD : G7/T2B11T-N

Production code : DITPG711T2XL

05/2025

CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO - KOD - КОД - KODE	N° 200768
EDIZIONE - EDITION - EDITION - EDICIÓN - AUSGABE - EDIÇÃO - WYDANIE - EDITIE - UTGAVE - UTGÅVA- KIA- DAS	Rev. 1 - 03/2022
TIPO DI DOCUMENTO - TYPE OF DOCUMENT - TYPE DE DOCUMENT - TIPO DE DOCUMENTO - DOKUMENTTYP - TIPO DE DOCUMENTO - TYP DOKUMENTU - DOCUMENT- TYPE - ТИП ДОКУМЕНТА - TYPE DOKUMENT - TYP AV DOKUMENT	M.I.U. / manuale di installazione e uso / installation and user manual
MODELLO - MODEL - MODÈLE - MODELO - MODELL - МОДЕЛЬ - MODELL - MODELL	GAS / GAZ
ANNO - YEAR - ANNÉE - AÑO - ANO - ROK - JAAR - ГОД - BYGGÅR - ÅR - ÉVE	2022
CONFORMITÀ - CONFORMITY - CONFORMITÉ - CONFORMIDAD - KONFORMITÄT - CONFORMIDADE - ZGODNOŚĆ - CONFORMITEIT - MEGFELELÉSÉRT	CE

TARGA DI IDENTIFICAZIONE - IDENTIFICATION PLATE

A - Indirizzo Costruttore - Manufacturer's Address

B - Apparecchiatura Elettrica - Electrical Appliance

C - Apparecchiatura Gas - Gas Appliance

A	MADE IN EU COMMERCIAL COOKING EQUIPMENT	CE
	REA 1523814 ITALY	
V	MODEL MOD M	B
kW	SE NO	
Hz	NUM. S	DR

A	Mod.	SN° DR					
	V	Hz	kW	Type			
Cat.	DE-ES-IE	PT	PL	FR-BE	NL	MT-CY	AT-CH
Pre (mbar)	12H3+ 20,29/37	12H3+ 20,29/37,50/67	12E3P 20,37	12E4+3+ 20/25,29/37	12L3P 25,37,50	13BP 30	12H3BP 20,50
Cat.	LU	NO-EE-LT-SK-SL-TR	GR	DE	AL-IS-DK-FIN-SE-RO	LV	
Pre (mbar)	12E3P 20,37,50	12H3+ 20	12E3P 20,20,50	12E3BP 20,30	12H3BP 20	12H 20	
1 Qn (m)	kW	G23	m³/h	G30	Kg/h		
EN203-1 0694	PIN.N° BL2792	G23	m³/h	G31	Kg/h		

NORMATIVE / STANDARDS OF REFERENCE

/ **Reg. 2016/426/CE (GAR)** / EN 437 EN 203-1 EN 203-2-1 EN 203-2-2
EN 203-2-9

/ **Dir. 2014/35/EU (LVD)** / EN 62233; EN 60335-1 EN 60335-2-36 + A1 +
A2 + A11 EN 60335-2-42 EN 60335-2-102

/ **Dir. 2014/30/EU (EMC)** / EN 55014-1 + A1 + A2 EN55014-2 + A1+ A2
EN61000-3-2 + A1 + A2 EN61000-3-3

/ **Dir. 2011/65/EU (ROHS II)** / **Dir. 2012/19/EU (WEEE)**

/ **Reg. 1935/2004/CE (MOCA)**

/ 700 - TECHNICAL DATA

MODELLO	Portata termica		Forno 6 kW	Piastra 10 kW	Attacco gas Ø “	Forno elettrico (kW)	Al. ele	Peso (kg)
	5,5 kW	7 kW						
MODEL	Thermal range		Oven 6 kW	Plate 10 kW	Gas coupling Ø “	Ele. oven (kW)	Ele. supply	Weight (kg)
	5,5 kW	7 kW						
SU ARMADIO / ON CABINET								
FB74AXS	2	-	-		1/2”	-	-	43
FB77AXS	4	-	-		1/2”	-	-	67
FB711AXS	6	-	-		1/2”	-	-	94
FB74AXL	-	2	-		1/2”	-	-	43
FB77AXL	-	4	-		1/2”	-	-	67
FB711AXL	-	6	-		1/2”	-	-	94
FB711MA4XL	-	4	-	1(5,5)	1/2”	-	-	-
TPG77A			-	1	1/2”	-	-	83
SU FORNO / ON OVEN								
FB77FGXS	4	-	1		1/2”	-	-	94
FB77FEXS	4	-	-		1/2”	5.3	380/415V 3N, 50/60 Hz	95
FB77FEVXS	4	-	-		1/2”	2.6	230V, 1N, 50/60 Hz	87
FB711AFGXs	6	-	1		1/2”	-	-	131
FB711FGMXS	6	-	1 (8 kW)		1/2”	-	-	121
FB711AFEXS	6	-	-		1/2”	5.3	380/415V 3N, 50/60 Hz	134
FB77FGXL	-	4	1		1/2”	-	-	94
FB77FEXL	-	2	-	-	1/2”	5.3	380/415V 3N, 50/60 Hz	95
FB77FEVXL	-	2	-	-	1/2”	2.6	230V, 1N, 50/60 Hz	87
FB711AFGXL		6	1	-	1/2”	-	-	131
FB711FGMXL	-	6	1 (8 kW)	-	1/2”	-	-	121
FB711AFEXL	-	6	-	-	1/2”	5.3	380/415V 3N, 50/60 Hz	134



MODELLO	Portata termica		Forno 6 kW	Piastra 10 kW	Attacco gas Ø “	Forno elettrico (kW)	Al. ele	Peso (kg)
	5,5 kW	7 kW						
MODEL	Thermal range		Oven 6 kW	Plate 10 kW	Gas coupling Ø “	Ele. oven (kW)	Ele. supply	Weight (kg)
	5,5 kW	7 kW						
SU FORNO / ON OVEN								
FB711MFG4XL	-	4	1	1(5,5)	1/2”	-	-	150
TPG711FG2XL	-	2	1	1	1/2”	-	-	160
TPG77FG	-	-	1	1	1/2”	-	-	116
TPG7152FG4XL	-	4	2	1	1/2”	-	-	320
TOP								
FB74TXS	2	-	-	-	1/2”	-	-	32
FB77TXS	4	-	-	-	1/2”	-	-	54
FB711TXS	6	-	-	-	1/2”	-	-	70
FB74TXL	-	2	-	-	1/2”	-	-	32
FB77TXL	-	4	-	-	1/2”	-	-	54
FB711TXL	-	6	-	-	1/2”	-	-	70
TPG77T	-	-	-	1	1/2”	-	-	68
TPG711T2XL	-	2	-	1	1/2”			100
TPG715T4XL	-	4	-	1	1/2”			122

MODEL	Dim. forno / oven (cm)	Pot. / Power (kW)	Tipo di alimentazione / Power supply						Forno / oven ele. (kW)	Grill (kW)
			380/415 V ~ 3N 50-60 Hz		220/240 V ~ 3 50-60 Hz		220/240 V ~ 1N 50-60 Hz			
			Ass A/F	n. cavi / cables x mm²	Ass A/F	n. cavi / cables x mm²	Ass A/F	n. cavi / cables x mm²		
SU FORNO / ON OVEN										
FB77FE...	56x66x31	5,3	8	5x2,5	13	4x2,5	23	3x4	3,8	1,5
FB77FEV...	56x66x31	2,6	11	5x1,5	19	4x1,5	11	3x1,5	2,6	-
FB711AFE...	56x66x31	5,3	8	5x2,5	13	4x2,5	23	3x4	3,8	1,5



- I diametri degli ugelli sono espressi in 1/100mm – The diameter of the nozzles are indicated in 1/100mm - Le diamètres des gicleurs sont exprimés en 1/100mm - Diameter der Düsen ist in 1/100mm angegeben – Los diámetros de las boquillas se indican en 1/100mm - A fűvókák átmérője 1/100mm-ben van kifejezve

- **RDA**: Regolazione dell'aria primaria; Primary air regulation; Réglage dell'air primaire; Primärluft-einstellung; Regulación de la entrada del aire; Primer levegő szabályozás;

- **5,5kW**: Bruc.piccolo; Small burner; Petit bruleur; Kleinen brenners; Quemador pequeno; Kis égőfej / **7.0kW**: Bruc.medio; Medium burner; Bruleur moyen; Mittleren brenners; Quemador mediano; Közep. égőfej / **6kW**: Bruc. Forno; Oven burner; Bruleur four; Backofen-brennerduesen; Quemador horno; Égőfej Sütő / **5.5kW****: Bruc.piastra di cottura; Solid top Burner; Bruleur plaques de cuisson; Gluehplatten-brennerduesen; Quemador plancha; Főzőlap égőfej / **8.0kW**: Bruciatore forno maxi; Bruleur four maxi; Backofen-brennerduesen maxi; Quemador horno maxi; Sütő maxi égőfej / **10kW**: Bruc. Tuttapiasta; Solid top Burner; Bruleur de plaques coupe-feu; Gluehplatten-brennerduesen; Quemador plancha; Égőfej Teli főzőlap

/ 900 - TECHNICAL DATA

MODELLO	Portata termica			Forno 7 kW	Piastra 12 kW	Attacco gas Ø “	Forno elettrico (kW)	Al. ele	Peso (kg)
	5,5 kW	7 kW	11 kW						
MODEL	Thermal range			Oven 7 kW	Plate 12 kW	Gas coupling Ø “	Ele. oven (kW)	Ele. supply	Weight (kg)
	5,5 kW	7 kW	11 kW						
SU ARMADIO / ON CABINET									
FB94AXXS	2	-	-	-		1/2”	-	-	51
FB94AXL	-	1	1	-		1/2”	-	-	51
FB94AXXL			2			1/2”			51
FB98AXXS	4	-	-	-		1/2”	-	-	80
FB98AXL	-	2	2	-		1/2”	-	-	80
FB98AXXL	-	1	3	-		1/2”	-	-	80
FB912AXXS	6	-	-	-		1/2”	-	-	113
FB912AXXL	-	3	3	-		1/2”	-	-	113
TPG98A				-	1	1/2”	-	-	100
SU FORNO / ON OVEN									
FB98FGXXS	4	-	-	1		1/2”	-	-	112
FB98FGXL	-	2	2	1		1/2”	-	-	112
FB98FGXXL	-	1	3	1		1/2”	-	-	112
FB98FEXXS	4	-	-	-		1/2”	6	380/415V 3N, 50/60 Hz	112
FB98FEXL	-	2	2	-		1/2”	6	380/415V 3N, 50/60 Hz	112
FB912AFGXXL	-	3	3	1		1/2”	-	-	153
FB912AFEXXS	6	-	-	-		1/2”	6	380/415V 3N, 50/60 Hz	153
FB912AFEXXL	-	3	3	-		1/2”	6	380/415V 3N, 50/60 Hz	153
FB912FGMXXL	-	3	3	1(10kW)		1/2”	-	-	180
FB912FGMGXXL	-	3	3	1(10kW)		1/2”	5 (grill)	380/415V 3N, 50/60 Hz	182
TPG98FG				1	1	1/2”	-	-	125
TPG912FGXL	-	1	1	1	1	1/2”	-	-	180

MODELLO	Portata termica			Forno 7 kW	Piastra 12 kW	Attacco gas Ø “	Forno elettrico (kW)	Al. ele	Peso (kg)
	5,5 kW	7 kW	11 kW						
MODEL	Thermal range			Oven 7 kW	Plate 12 kW	Gas coupling Ø “	Ele. oven (kW)	Ele. supply	Weight (kg)
	5,5 kW	7 kW	11 kW						
TOP									
FB94TXXS	2	-	-	-	-	1/2”	-	-	43
FB94TXL	-	1	1	-	-	1/2”	-	-	43
FB94TXXL	-	-	2	-	-	1/2”	-	-	43
FB98TXXS	4	-	-	-	-	1/2”	-	-	71
FB98TXL	-	2	2	-	-	1/2”	-	-	71
FB98TXXL	-	1	3	-	-	1/2”	-	-	71
FB912TXXS	6	-	-	-	-	1/2”	-	-	99
FB912TXXL	-	3	3	-	-	1/2”	-	-	99
TPG98T				-	1	1/2”	-	-	85

MODEL	Dim. forno / oven (cm)	Pot. / Power (kW)	Tipo di alimentazione / Power supply						Forno / oven ele. (kW)	Grill (kW)
			380/415 V ~ 3N 50-60 Hz		220/240 V ~ 3 50-60 Hz		220/240 V ~ 1N 50-60 Hz			
			Ass A/F	n. cavi / cables x mm ²	Ass A/F	n. cavi / cables x mm ²	Ass A/F	n. cavi / cables x mm ²		
SU FORNO / ON OVEN										
FB98FE...	54x69,5x32	6	9	5x2,5	15	4x2,5	26	3x4	3,8	2,2
FB912AFE...	54x69,5x32	6	9	5x2,5	15	4x2,5	26	3x4	3,8	2,2
FB912FGMG...	100x69,5x32	5	7	5x4	13	4x2,5	22	3x4	-	5



- I diametri degli ugelli sono espressi in 1/100mm – The diameter of the nozzles are indicated in 1/100mm - Le diamètres des gicleurs sont exprimés en 1/100mm - Diameter der Düsen ist in 1/100mm angegeben - Los diámetros de las boquillas se indican en 1/100mm - A fűvókák átmérője 1/100mm-ben van kifejezve

- **RDA**: Regolazione dell'aria primaria; Primary air regulation; Réglage de l'air primaire; Primärluftfeinstellung; Regulación de la entrada del aire; Primer levegő szabályozás;
- **5,5kW**: Bruc.piccolo; Small burner; Petit bruleur; Kleinen brenners; Quemador pequeño; Kis égőfej / **7.0kW**: Bruc.medio; Medium burner; Bruleur moyen; Mittleren brenners; Quemador mediano; Közep. égőfej / **11kW**: Bruc.grande; Large burner; Bruleur grand; Große brenners; Quemador grande / **7kW**: Bruciatore forno; Bruleur four; Backofen-brennerdüsen; Quemador horno; Sütő égőfej / **10kW**: Bruciatore forno maxi; Bruleur four maxi; Backofen-brennerdüsen maxi; Quemador horno maxi; Sütő maxi égőfej / **12kW**: Bruc. Tuttapietra; Solid top Burner; Bruleur de plaques coupe-feu; Gluehplatten-brennerduesen; Quemador plancha; Egőfej Teli főzőlap

/ 700 - TECHNICAL DATA

AT / Austria
AL / Albania
BE / Belgium
BG / Bulgaria
CH / Switzerland
CY / Cyprus
CZ / Czech Rep.
DE / Germany
DK / Denmark

EE / Estonia
ES / Spain
FI / Finland
FR / France
GB / UK
GR / Greece
HR / Croatia
HU / Hungary
IE / Ireland

IS / Iceland
IT / Italy
LT / Lithuania
LV / Latvia
LU / Luxembourg
MK / Macedonia
MT / Malta
NL / Netherland
NO / Norway

PL / Poland
PT / Portugal
RO / Romania
SE / Sweden
SI / Slovenia
SK / Slovakia
TR / Turkey

**IT, IE, GR, GB, ES, PT, BG, CZ, DK, FI, EE, SE, HR,
 LT, LU, LV, NO, PL, RO, SI, SK, TR, AL, MK, CH**

Modelli – Models			5,5 kW	7,0 kW	6,0 kW	5,5 kW**	8 kW	10 kW
Tipo – Type A1								
Potenza nominale - Nominal thermal power	(kW)		5,5 (6 kW G30/31)	7 (6 kW G30/31)	6	5.5	8	10
Consumo gas - Gasconsumption	G20	m³/h	0,582	0,740	0,635	0,582	0,846	1,057
	G30/ G31	kg/h	0,473/ 0,466	0,473/ 0,466	0,473/ 0,466	0,434/ 0,427	0,630/ 0,621	0,788/ 0,776
Bruciatore principale - Main burner	G20 20 mbar*		165/250K	195L	185K	170K	205L	235K
R.D.A.-X mm					15	20	15	
BY PASS-Ø-1/100mm			80	85	95	95	100	180
Bruciatore pilota - Pilot burner (max 0,25 kW)	G20 20 mbar*		35	35	36	27	36	36
Bruciatore principale - Main burner	G30/G31 28-30/37 mbar* G30/G31 30/30 mbar* G31 37 mbar*		120K	120K	125K	115K	145K	155K
R.D.A.-X mm					15	20	8	
BY PASS-Ø-1/100mm			75	75	65	65	80	100
Bruciatore pilota Pilot burner (max 0,25 kW)	G30/G31 28-30/37 mbar* G30/G31 30/30 mbar* G31 37 mbar*		21	21	19	19	19	19

*Pressione gas alla rampa / Inlet gas pressure

** 5,5kW: Bruc. Mijotage; Mijotage Burner

AT, CH								
Modelli – Models			5,5 kW	7,0 kW	6,0 kW	5,5 kW**	8 kW	10 kW
Tipo – Type A1								
Potenza nominale - Nominal thermal power	(kW)		5,5	7	6	5,5	8	10
Consumo gas - Gasconsumption	G20	m³/h	0,582	0,740	0,635	0,582	0,846	1,057
	G30/ G31	kg/h	0,433/ 0,427	0,552/ 0,543	0,473/ 0,466	0,434/ 0,427	0,630/ 0,621	0,788/ 0,776
Bruciatore princ - Main burner	G20 20 mbar*		165/250K	195L	185K	170K	205L	235K
R.D.A.-X mm					15	20	15	
BY PASS-Ø-1/100mm			80	85	95	95	100	180
Bruciatore pilota - Pilot burner (max 0,25 kW)	G20 20 mbar*		35	35	36	27	36	36
Bruciatore principale - Main burner	G30/G31 50 mbar*		95K	110K	105K	100/250K	120K	140K
R.D.A.-X mm					15	20	8	
BY PASS-Ø-1/100mm			75	75	55	55	70	90
Bruciatore pilota Pilot burner (max 0.25 kW)	G30/G31 50 mbar*		21	21	19	14	19	19

BE, FR								
Modelli – Models			5,5 kW	7,0 kW	6,0 kW	5,5 kW**	8 kW	10 kW
Tipo – Type A1								
Potenza nominale - Nominal thermal power	(kW)		5,5 (6 kW G30/31)	7 (6 kW G30/31)	6	5,5	8	10
Consumo gas - Gasconsumption	G20	m³/h	0,582	0,740	0,635	0,582	0,846	1,057
	G25	m³/h	0,676	0,861	0,738	0,676	0,984	1,230
	G30/ G31	kg/h	0,433/ 0,466	0,433/ 0,466	0,473/ 0,466	0,434/ 0,427	0,630/ 0,621	0,788/ 0,776
Bruciatore princ - Main burner	G20/G25 20/25 mbar*		165/250K	195L	185K	170K	205L	235K
R.D.A.-X mm					15	20	15	
BY PASS-Ø-1/100mm			80	85	95	95	100	180
Bruc. pil. - Pilot burner (max 0,25 kW)	G20/G25 20/25 mbar*		35	35	36	27	36	36
Bruc.princ - Main burner	G30/G31 28-30/37 mbar*		120K	120K	125K	115K	145K	155K
R.D.A.-X mm					15	20	8	
BY PASS-Ø-1/100mm			75	75	65	65	80	100
Bruciatore pilota Pilot burner (max 0,25 kW)	G30/G31 28-30/37 mbar*		21	21	19	19	19	19

*Pressione gas alla rampa / Inlet gas pressure

** 5,5kW: Bruc. Mijotage; Mijotage Burner

DE								
Modelli – Models			5,5 kW	7,0 kW	6,0 kW	5,5 kW**	8 kW	10 kW
Tipo – Type A1								
Potenza nominale - Nominal thermal power	(kW)		5,5	7	6	5,5	8	10
Consumo gas - Gasconsumption	G20	m³/h	0,582	0,740	0,635	0,582	0,846	1,057
	G25	m³/h	0,676	0,861	0,739	0,677	0,984	1,230
	G30/ G31	kg/h	0,433/ 0,427	0,552/ 0,543	0,473/ 0,466	0,434/ 0,427	0,630/ 0,621	0,788/ 0,776
Bruciatore princ - Main burner	G20 20 mbar*		165/ 250K	195L	185K	170K	205L	235K
R.D.A.-X mm					15	20	15	
BY PASS-Ø-1/100mm			80	85	95	95	100	180
Bruc. pil. - Pilot burner (max 0,25 kW)	G20 20 mbar*		35	35	36	27	36	36
Bruc.princ - Main burner	G25 20 mbar*		180/ 250K	205/ 350L	195/ 350L	185/ 250K	220 350L	270K
R.D.A.-X mm					15	20	15	
BY PASS-Ø-1/100mm			80	85	105	100	110	180
Bruciatore pilota Pilot burner (max 0,25 kW)	G25 20 mbar*		35	35	36	27	36	36
Bruc.princ - Main burner	G30/G31 50 mbar*		95K	110K	105K	100/ 250K	120K	140K
R.D.A.-X mm					15	20	8	
BY PASS-Ø-1/100mm			75	75	55	55	70	90
Bruciatore pilota Pilot burner (max 0,25 kW)	G30/G31 50 mbar*		21	21	19	14	19	19

*Pressione gas alla rampa / Inlet gas pressure

** 5,5kW: Bruc. Mijotage; Mijotage Burner

MT, CY, IS								
Modelli – Models			5,5 kW	7,0 kW	6,0 kW	5,5 kW**	8 kW	10 kW
Tipo – Type A1								
Potenza nominale - Nominal thermal power	(kW)		5,5	7	6	5,5	8	10
Consumo gas - Gasconsumption	G30/ G31	kg/h	0,473/ 0,466	0,473/ 0,466	0,473/ 0,466	0,434/ 0,427	0,630/ 0,621	0,788/ 0,776
Bruciatore princ - Main burner	G30/G31 30/30 mbar*		120K	120K	125K	115K	145K	155K
R.D.A.-X mm					15	20	8	
BY PASS-Ø-1/100mm			75	75	65	65	80	100
Bruc. pil. - Pilot burner (max 0,25 kW)	G30/G31 30/30 mbar*		21	21	19	19	19	19

NL								
Modelli – Models			5,5 kW	7,0 kW	6,0 kW	5,5 kW**	8 kW	10 kW
Tipo – Type A1								
Potenza nominale - Nominal thermal power	(kW)		5,5 (6 kW G30/31)	7 (6 kW G30/31)	6	5,5	8	10
Consumo gas - Gasconsumption	G20	m³/h	0,582	0,740	0,635	0,582	0,846	1,057
	G25.3	m³/h	0,661	0,842	0,721	0,661	0,962	1,202
	G30/ G31	kg/h	0,433/ 0,427	0,552/ 0,543	0,473/ 0,466	0,433/ 0,427	0,630/ 0,621	0,788/ 0,776
Bruciatore princ - Main burner	G20 20 mbar*		165/250K	195L	185K	170K	205L	235K
R.D.A.-X mm					15	20	15	
BY PASS-Ø-1/100mm			80	85	95	95	100	180
Bruc. pil. - Pilot burner (max 0,25 kW)	G20 20 mbar*		35	35	36	27	36	36
Bruciatore princ - Main burner	G25.3 25 mbar*		170/350L	195/350L	185/250K	170/250K	215/350L	225/350L
R.D.A.-X mm					15	20	15	
BY PASS-Ø-1/100mm			80	85	95	95	100	180
Bruc. pil. - Pilot burner (max 0,25 kW)	G25.3 25 mbar*		35	35	36	27	36	36
Bruciatore princ - Main burner	G30/G31 30/30 mbar*		120K	120K	125K	115K	145K	155K
R.D.A.-X mm					15	20	8	
BY PASS-Ø-1/100mm			75	75	65	65	80	100
Bruc. pil. - Pilot burner (max 0,25 kW)	G30/G31 30/30 mbar*		21	21	19	19	19	19

*Pressione gas alla rampa / Inlet gas pressure

** 5,5kW: Bruc. Mijotage; Mijotage Burner

HU							
Modelli – Models			5,5 kW	7,0 kW	6,0 kW	8 kW	10 kW
Tipo – Type A1							
Potenza nominale - Nominal thermal power	(kW)		5,5 (6 kW G30/31)	7 (6 kW G30/31)	6	8	10
Consumo gas - Gasconsumption	G20	m³/h	0,582	0,740	0,634	0,634	1,057
	G25.1	m³/h	0,675	0,859	0,737	0,982	1,228
	G30/ G31	kg/h	0,433 /0,466	0,433 /0,466	0,441 /0,435	0,630 /0,621	0,788 /0,776
Bruciatore princ - Main burner	G20 25 mbar*		145/250K	185L	180K	195L	220K
R.D.A.-X mm	G20 25 mbar*				22	15	
Bruciatore princ - Main burner	G25.1 25 mbar*		175/250K	200/350L	185/350L	220/350L	270K
R.D.A.-X mm	G25.1 25 mbar*				22	15	
Bruciatore princ - Main burner	G20 25 mbar*		80	85	85	100	180
R.D.A.-X mm	G25.1 25 mbar*		80	85	100	115	180
Bruc. pil. - Pilot burner (max 0,25 kW)	G20 25 mbar* G25.1 25 mbar*		35	35	36	36	36
Bruciatore princ - Main burner	G30/G31 29/37 mbar*		120K	120K	125K	145K	155K
R.D.A.-X mm					15	8	
BY PASS-Ø-1/100mm			75	75	65	80	100
Bruc. pil. - Pilot burner (max 0,25 kW)	G30/G31 29/37 mbar*		21	21	19	19	19

ALL COUNTRIES								
Modelli – Models			5,5 kW	7,0 kW	6,0 kW	5,5 kW**	8 kW	10 kW
Tipo – Type A1								
Potenza ridotta - Reduced thermal power	(kW)		1,4 (G20) / 2,7 (G30/31)	1,4 (G20) / 3 (G30/31)	1,55	1,4 (G25) / 1,55 (other gases)	1,8 (G20)/ 2,35 (G30/31)	3,7
Consumo gas - Gasconsumption	G20	m³/h	0,148	0,148	0,164	0,164	0,190	0,391
	G20 (25 mbar)	m³/h	0,148	0,169	0,164	0,164	0,190	0,391
	G25	m³/h	0,172	0,172	0,191	0,172	0,221	0,455
	G25.1	m³/h	0,172	0,172	0,190	-	0,221	0,454
	G25.3	m³/h	0,168	0,168	0,186	0,186	0,216	0,445
	G30 /G31	kg/h	0,173/ 0,171	0,173/ 0,171	0,122/ 0,120	0,122/ 0,120	0,185/ 0,182	0,292/ 0,287
	G30/G31 (50 mbar)	kg/h	0,213/ 0,210	0,236/ 0,233	0,122/ 0,120	0,122/ 0,120	0,185/ 0,182	0,292/ 0,287

*Pressione gas alla rampa / Inlet gas pressure ** 5,5kW: Bruc. Mijotage; Mijotage Burner

IL PRESENTE MANUALE È DI PROPRIETÀ DEL FABBRICANTE E OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.

/ 900 - TECHNICAL DATA

AT / Austria
AL / Albania
BE / Belgium
BG / Bulgaria
CH / Switzerland
CY / Cyprus
CZ / Czech Rep.
DE / Germany
DK / Denmark

EE / Estonia
ES / Spain
FI / Finland
FR / France
GB / UK
GR / Greece
HR / Croatia
HU / Hungary
IE / Ireland

IS / Iceland
IT / Italy
LT / Lithuania
LV / Latvia
LU / Luxembourg
MK / Macedonia
MT / Malta
NL / Netherland
NO / Norway

PL / Poland
PT / Portugal
RO / Romania
SE / Sweden
SI / Slovenia
SK / Slovakia
TR / Turkey

IT, IE, GR, GB, ES, PT, BG, CZ, DK, FI, EE, SE, HR, LT, LU, LV, NO, PL, RO, SI, SK, TR, AL, MK, CH

Modelli – Models			5,5 kW	7,0 kW	11,0 kW	7,0 kW**	10 kW	12 kW
Tipo – Type A1								
Potenza nominale - Nominal thermal power	(kW)		5,5 (6 kW G30/31)	7 (6 kW G30/31)	11 (8,6 kW G30/31)	7	10	12
Consumo gas - Gasconsumption	G20	m³/h	0,582	0,740	1,163	0,740	1,057	1,269
	G30/ G31	kg/h	0,473/ 0,466	0,473/ 0,466	0,678/ 0,668	0,552/ 0,543	0,788/ 0,776	0,985/ 0,971
Bruciatore principale - Main burner	G20 20 mbar*		165/250K	195L	245L	200K	235K	270L
R.D.A.-X mm						15	15	3
BY PASS-Ø-1/100mm			80	85	110	95	105	180
Bruciatore pilota - Pilot burner (max 0,25 kW)	G20 20 mbar*		35	35	35	36	36	36
Bruciatore principale - Main burner	G30/G31 28-30/37 mbar*							
	G30/G31 30/30 mbar*		120K	120K	145K	135K	155K	175K
	G31 37 mbar*							
R.D.A.-X mm						10	8	7
BY PASS-Ø-1/100mm			75	75	85	65	80	115
Bruciatore pilota Pilot burner (max 0,25 kW)	G30/G31 28-30/37 mbar*							
	G30/G31 30/30 mbar*		21	21	21	19	19	19
	G31 37 mbar*							

*Pressione gas alla rampa / Inlet gas pressure

**7 kW: Bruciatore Forno / Oven burner

AT, CH								
Modelli – Models			5,5 kW	7,0 kW	11,0 kW	7,0 kW**	10 kW	12 kW
Tipo – Type A1								
Potenza nominale - Nominal thermal power	(kW)		5,5	7	11	7	10	12
Consumo gas - Gasconsumption	G20	m³/h	0,582	0,740	1,163	0,740	1,057	1,269
	G30/ G31	kg/h	0,433/ 0,427	0,552/ 0,543	0,867/ 0,854	0,552/ 0,543	0,788/ 0,776	0,985/ 0,971
Bruciatore princ - Main burner	G20 20 mbar*		165/250K	195L	245L	200K	235K	270L
R.D.A.-X mm						15	15	1
BY PASS-Ø-1/100mm			80	85	110	95	105	180
Bruciatore pilota - Pilot burner (max 0,25 kW)	G20 20 mbar*		35	35	35	36	36	36
Bruciatore principale - Main burner	G30/G31 50 mbar*		95K	110K	145K	115K	135K	145/250K
R.D.A.-X mm						8	8	7
BY PASS-Ø-1/100mm			75	75	80	55	70	100
Bruciatore pilota Pilot burner (max 0,25 kW)	G30/G31 50 mbar*		21	21	21	19	19	19

BE, FR								
Modelli – Models			5,5 kW	7,0 kW	11,0 kW	7,0 kW**	10 kW	12 kW
Tipo – Type A1								
Potenza nominale - Nominal thermal power	(kW)		5,5 (6 kW G30/31)	7 (6 kW G30/31)	11 (8,6 kW G30/31)	7	10	12
Consumo gas - Gasconsumption	G20	m³/h	0,582	0,740	1,163	0,740	1,057	1,269
	G25	m³/h	0,676	0,861	1,353	0,861	1,230	1,476
	G30/ G31	kg/h	0,433/ 0,466	0,433/ 0,466	0,678/ 0,668	0,552/ 0,543	0,788/ 0,776	0,985/ 0,971
Bruciatore princ - Main burner	G20/G25 20/25 mbar*		165/250K	195L	245L	200K	235K	270L
R.D.A.-X mm						15	15	3
BY PASS-Ø-1/100mm			80	85	110	95	105	180
Bruc. pil. - Pilot burner (max 0,25 kW)	G20/G25 20/25 mbar*		35	35	35	36	36	36
Bruc.princ - Main burner	G30/G31 28-30/37 mbar*		120K	120K	145K	135K	155K	175K
R.D.A.-X mm						10	8	7
BY PASS-Ø-1/100mm			75	75	85	65	80	115
Bruciatore pilota Pilot burner (max 0.25 kW)	G30/G31 28-30/37 mbar*		21	21	21	19	19	19

*Pressione gas alla rampa / Inlet gas pressure **7 kW: Bruciatore Forno / Oven burner

DE								
Modelli – Models			5,5 kW	7,0 kW	11,0 kW	7,0 kW**	10 kW	12 kW
Tipo – Type A1								
Potenza nominale - Nominal thermal power	(kW)		5,5	7	11	7	10 (9,4 kW G25)	12 (12,5 kW G25)
Consumo gas - Gasconsumption	G20	m³/h	0,582	0,740	1,163	0,740	1,057	1,269
	G25	m³/h	0,676	0,861	1,353	0,861	1,156	1,537
	G30/ G31	kg/h	0,433/ 0,427	0,552/ 0,543	0,867/ 0,854	0,552/ 0,543	0,788/ 0,776	0,985/ 0,971
Bruciatore princ - Main burner	G20 20 mbar*		165/250K	195L	245L	200K	235K	270L
R.D.A.-X mm						15	15	3
BY PASS-Ø-1/100mm			80	85	110	95	105	180
Bruc. pil. - Pilot burner (max 0,25 kW)	G20 20 mbar*		35	35	35	36	36	36
Bruc.princ - Main burner	G25 20 mbar*		180/250K	205/350L	270L	215/350L	255K	275/350L
R.D.A.-X mm						15	15	6
BY PASS-Ø-1/100mm			80	85	110	105	115	180
Bruciatore pilota Pilot burner (max 0,25 kW)	G25 20 mbar*		35	35	35	36	36	36
Bruc.princ - Main burner	G30/G31 50 mbar*		95K	110K	145K	115K	135K	145/250K
R.D.A.-X mm						8	8	7
BY PASS-Ø-1/100mm			75	75	80	55	70	100
Bruciatore pilota Pilot burner (max 0,25 kW)	G30/G31 50 mbar*		21	21	21	19	19	19

*Pressione gas alla rampa / Inlet gas pressure **7 kW: Bruciatore Forno / Oven burner

MT, CY, IS

Modelli – Models			5,5 kW	7,0 kW	11,0 kW	7,0 kW**	10 kW	12 kW
Tipo – Type A1								
Potenza nominale - Nominal thermal power	(kW)		5,5	7	8,6	7	10	12
Consumo gas - Gasconsumption	G30/ G31	kg/h	0,473/ 0,466	0,473/ 0,466	0,678/ 0,668	0,552/ 0,543	0,788/ 0,776	0,985/ 0,971
Bruciatore princ - Main burner	G30/31 30/30 mbar*		120K	120K	145K	135K	155K	175K
R.D.A.-X mm						10	8	7
BY PASS-Ø- 1/100mm			75	75	85	65	80	115
Bruc. pil - Pilot burner (max 0,25 kW)	G30/G31 30/30 mbar*		21	21	21	19	19	19

NL

Modelli – Models			5,5 kW	7,0 kW	11,0 kW	7,0 kW**	10 kW	12 kW
Tipo – Type A1								
Potenza nominale - Nominal thermal power	(kW)		5,5 (6 kW G30/31)	7 (6 kW G30/31)	11 (10,5 kW G25.3, G25 8,6 kW G31/31)	7	10	12 (13 kW G25.3)
Consumo gas - Gasconsumption	G20	m³/h	0,582	0,740	1,163	0,740	1,057	1,269
	G25.3	m³/h	0,661	0,842	1,262	0,842	1,202	
	G30/ G31	kg/h	0,433/ 0,427	0,552/ 0,543	0,678/ 0,668	0,552/ 0,543	0,788/ 0,776	0,985/ 0,971
Bruciatore princ - Main burner	G20 20 mbar*		165/250K	195L	245L	200K	235K	270L
R.D.A.-X mm						15	15	3
BY PASS-Ø-1/100mm			80	85	110	95	105	180
Bruc. pil - Pilot burner (max 0,25 kW)	G20 20 mbar*		35	35	35	36	36	36
Bruciatore princ - Main burner	G25.3 25 mbar*		170/350L	195/350L	225/350L	205L	245K	255/350L
R.D.A.-X mm						15	15	3
BY PASS-Ø-1/100mm			80	85	110	95	115	180
Bruc. pil - Pilot burner (max 0,25 kW)	G25.3 25 mbar*		35	35	35	36	36	36
Bruciatore princ - Main burner	G30/G31 30/30 mbar*		120K	120K	145K	135K	155K	175K
R.D.A.-X mm						10	8	7
BY PASS-Ø-1/100mm			75	75	85	65	80	115
Bruc. pil - Pilot burner (max 0,25 kW)	G30/G31 30/30 mbar*		21	21	21	19	19	19

*Pressione gas alla rampa / Inlet gas pressure **7 kW: Bruciatore Forno / Oven burner

IL PRESENTE MANUALE È DI PROPRIETÀ DEL FABBRICANTE E OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.

HU								
Modelli – Models			5,5 kW	7,0 kW	11,0 kW	7,0 kW**	10 kW	12 kW
Tipo – Type A1								
Potenza nominale - Nominal thermal power	(kW)		5,5 (6 kW G30/31)	7 (6 kW G30/31)	11 (10,5 kW G25.1 8,6 kW G30/31)	7	10 (9,4 kW G25.1)	12/ (13 kW G20)
Consumo gas - Gasconsumption	G20	m³/h	0,582	0,740	1,163	0,740	1,057	1,375
	G25.1	m³/h	0,675	0,859	1,289	0,859	1,154	1,473
	G30/ G31	kg/h	0,433 /0,466	0,433 /0,466	0,678 /0,668	0,552 /0,543	0,788 /0,776	0,985 /0,971
Bruciatore princ - Main burner	G20 25 mbar*		145/250K	185L	235L	195K	220K	270L
R.D.A.-X mm	G20 25 mbar*					15	15	3
BY PASS-Ø-1/100mm	G20 25 mbar*		80	85	110	85	105	180
Bruc. pil. - Pilot burner (max 0,25 kW)	G20 25 mbar*		35	35	35	36	36	36
Bruciatore princ - Main burner	G25.1 25 mbar*		175/250K	200/350L	245/350L	210 /350L	250K	280L
R.D.A.-X mm	G25.1 25 mbar*					15	15	2,5
BY PASS-Ø-1/100mm	G25.1 25 mbar*		80	85	110	100	115	180
Bruc. pil. - Pilot burner (max 0,25 kW)	G25.1 25 mbar*		35	35	35	36	36	36
Bruciatore princ - Main burner	G30/G31 29/37 mbar*		120K	120K	145K	135K	155K	175K
R.D.A.-X mm	G30/G31 29/37 mbar*					10	8	7
BY PASS-Ø-1/100mm	G30/G31 29/37 mbar*		75	75	85	65	80	115
Bruc. pil. - Pilot burner (max 0,25 kW)	G30/G31 29/37 mbar*		21	21	21	19	19	19

ALL COUNTRIES								
Modelli – Models			5,5 kW	7,0 kW	11,0 kW	7,0 kW**	10 kW	12 kW
Tipo – Type A1								
Potenza ridotta - Reduced thermal power	(kW)		1,4 (G20) / 2,7 (G30/31)	1,4 (G20) / 3 (G30/31)	2,1 (G20) / 3,2 (G30/31)	1,55 (G20) / 1,65 (G30/31)	2,5	3,1 (G25.1) / 4,8 (G30/31)
Consumo gas - Gasconsumption	G20	m³/h	0,148	0,148	0,222	0,164	0,264	0,391
	G20 (25 mbar)	m³/h	0,148	0,169	0,222	0,164	0,264	0,434
	G25	m³/h	0,172	0,172	0,258	0,191	0,307	0,357
	G25.1	m³/h	0,172	0,172	0,258	0,190	0,307	0,381
	G25.3	m³/h	0,168	0,168	0,252	0,186	0,301	0,493
	G30/G31	kg/h	0,173/0,171	0,173/0,171	0,197/0,194	0,130/0,128	0,197/0,194	0,378/0,373
	G30/G31 (50 mbar)	kg/h	0,213/ 0,210	0,236/ 0,233	0,252/ 0,248	0,130/ 0,128	0,197/ 0,194	0,378/ 0,373

*Pressione gas alla rampa / Inlet gas pressure **7 kW: Bruciatore Forno / Oven burner

IL PRESENTE MANUALE È DI PROPRIETÀ DEL FABBRICANTE E OGNI RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE È VIETATA.